

VALLÉE DE LA DORDOGNE

ROCAMADOUR • PADIRAC • COLLONGES-LA-ROUGE

*l'étonnant
voyage!*

2020

CAP VERT

IMMERSION PLEINE NATURE

VILLAGES VOYAGES

**DES EXPÉRIENCES
À VIVRE ICI ET NULLE PART AILLEURS**

**VALDOROIS ET VALDOREINES
LE SENS DE LA FÊTE !**



Vallée de la Dordogne

ROCAMADOUR • PADIRAC
COLLONGES-LA-ROUGE



MARCHÉS, FOIRES ET MARCHÉS

🇬🇧 MARKETS, FAIRS AND FARMERS MARKETS

🇳🇱 MARKTEN: KLEIN, GROOT EN MET STREEKPRO

Lundi

Monday
maandag

Marchés

Markets
Markten

Matin (toute l'année)
Morning (all year)
's Morgens (het hele jaar)

*Habiller
son panier
de produits
gourmands*

🇬🇧 Fill your basket
up with authentic
local products
🇳🇱 Vul uw mandje
met de lekkerste
streekproducten

Mardi

Tuesday
dinsdag

BRETENOUX G4
Place des Consuls

GRAMAT F5
Place de la Halle

MEYSSAC F3
Place du Jet d'Eau



Mercredi

Wednesday
woensdag

BEAULIEU G3
Place du Champ de Mars

**LES QUATRE
ROUTES DU LOT E3**
Place Marsaud

MARTEL E4
Place de la Halle



FOIRE DE SAINT-CÉRÉ G4

Places Jean Jaurès,
de la République et Mercadial
1^{er} et 3^e mercredi
1st and 3rd Wednesday
1ste en 3de woensdag

FOIRE DE SOUSCEYRAC H4

Place des Condamines
2^e mercredi matin
2nd Wednesday morning
2de woensdagmorgen



Marché de Pays de Beaulieu-sur-Dordogne © Malika Turin

BEAULIEU G3
Place du Monturuc
De 17h00 à 20h00
From 5pm to 8pm
Van 17 tot 20 uur



LACAVE E4
Place du village
De 16h00 à 19h30
From 4pm to 7:30pm
Van 16 tot 19.30 uur



PADIRAC F4
La Bergerie
A partir de 18h
From 6pm
Vanaf 18 uur

BEYNAT F2
Place du Marché
A partir de 17h00
From 5pm
Vanaf 17 uur



CARENAC F4
Parc du Château
De 17h00 à 20h00
From 5pm to 8pm
Van 17 tot 20 uur



CARLUCET E5
Place du village
De 17h00 à 19h00
From 5pm to 7pm
Van 17 tot 19 uur

CUREMONTE F3
Lieu-dit Le Rival
A partir de 16h
From 4pm / Vanaf 16 uur

PAYRAC D5
Place de l'Eglise
Matin (de mai à octobre)
Morning (from May to October)
Woensdagmorgen (van mei t/m oktober)

SOUILLAC D4
Devant l'Office de Tourisme
De 17h à 20h
From 5pm to 8pm / Van 17 tot 20 uur



TAURIAC F4
Place du village
En fin d'après-midi
Late afternoon (July and August)
Eind van de middag (juli en augustus)

Marchés de producteurs et marchés d'été

Farmers Markets
Markten met
streekproducten

DE PRODUCTEURS DE PAYS 2020

DUCTEN

Jeudi

Thursday
donderdag

ARGENTAT G2 *

Place Joseph Faure
* 2^e et 4^e jeudi /
2nd and 4th Thursday /
2de en 4de donderdagmorgen

VAYRAC F3

Place du 11 novembre



FOIRE D'ARGENTAT G2

Place Joseph Faure
1^{er} et 3^e jeudi matin
1st and 3rd Thursday
1ste en 3de donderdagmorgen

FOIRE DE GRAMAT F5

Place du Foirail
2^e et 4^e jeudi
2nd and 4th Thursday
2de en 4de donderdag

FOIRE DE VAYRAC F3

Place du 11 novembre
1^{er} et 3^e jeudi
1st and 3rd Thursday
1ste en 3de donderdag

BIO F5

Place du village
De 17h00 à 19h00
From 5pm to 7pm
Van 17 tot 19 uur

LACAVE E4

Place du village
De 16h00 à 19h30
From 4pm to 7:30pm
Van 16 tot 19.30 uur

MONCEAUX G2

Place du Village
A partir de 17h
From 5pm
Vanaf 17 uur



Vendredi

Friday
vrijdag

GRAMAT F5

Place de la Halle

LES QUATRE ROUTES DU LOT E3

Place Marsaud

MEYSSAC F3

Place du Jet d'Eau

SAINT PRIVAT H2

Place du Champ de Foire

SOUILLAC D4

Place Doussot & Place St Martin

FOIRE DE BEAULIEU G3

Places du Champ
de Mars et Marbot
1^{er} et 3^e vendredi matin
1st and 3rd Friday morning
1ste en 3de vrijdagmorgen

FOIRE DE MEYSSAC F3

Place du Jet d'eau
2^e et 4^e vendredi de chaque mois
2nd and 4th Friday / 2de en 4de vrijdag

FOIRE DE SOUILLAC D4

Place Pierre Betz ou Place du Foirail
1^{er} et 3^e vendredi matin
Tous les vendredis en juillet et août
1st and 3rd Friday morning
Every Friday morning in July and August
1ste en 3de vrijdagmorgen
Elke vrijdagmorgen in juli en augustus

LATOUILLE-LENTILLAC G4

Place de la Mairie
De 17h à 20h
From 5pm to 8pm
Van 17 tot 20 uur

MIERS F4

Place du village
De 17h à 20h
From 5pm to 8pm
Van 17 tot 20 uur



SAILLAC E3

Place du Village
A partir de 17h
From 5pm
Vanaf 17 uur



Samedi

Saturday
zaterdag

BRETENOUX G4

Place des Consuls

MARTEL E4

Place de la Halle

SAINT-CÉRÉ G4

Place Jean Jaurès

VAYRAC F3

Place du 11 Novembre

GRAMAT F5

Place du Foirail

Dimanche

Sunday
zondag

BEYNAT F2

Place du Marché

CRESENSAC D3

Parking Salle Polyvalente

PUYBRUN F4

Place Grande

SAINT-CÉRÉ G4

Place de la République

FOIRE DE SAINT-PRIVAT H2

Le matin - Place du Champ de Foire

Les 15 et 28 du mois
sauf jour férié ou dimanche, reporté le lendemain
(toute l'année)

On 15th and 28th of each month except on Bank holiday or Sunday
when it is postponed to the following day (morning all year)

De 15de en 28ste van de maand, behalve op zon- en feestdagen,
dan verzet naar de volgende dag ('s morgens, het hele jaar)

LACHAPPELLE-AUZAC D4

Place du marché

Matin (juillet et août)

Morning (July and August)

's Morgens (juli en augustus)

MEYSSAC F3

Place du Jet d'Eau

Matin (juillet et août)

Morning (July and August)

's Morgens (juli en augustus)

SOUSCEYRAC H4

Place des Condamines

Matin (juillet et août)

Morning (July and August)

's Morgens (juli en augustus)

CARENAC

Parc du Château

À partir 8h30 (juillet et août)

From 8.30 am / Vanaf 8.30 uur

ARGENTAT

Place de l'église

Le matin à partir de 9h

(de mai à septembre)

From 9am from May to September

Vanaf 9 uur (mei t/m september)



Marché Martel © Cochise Ory

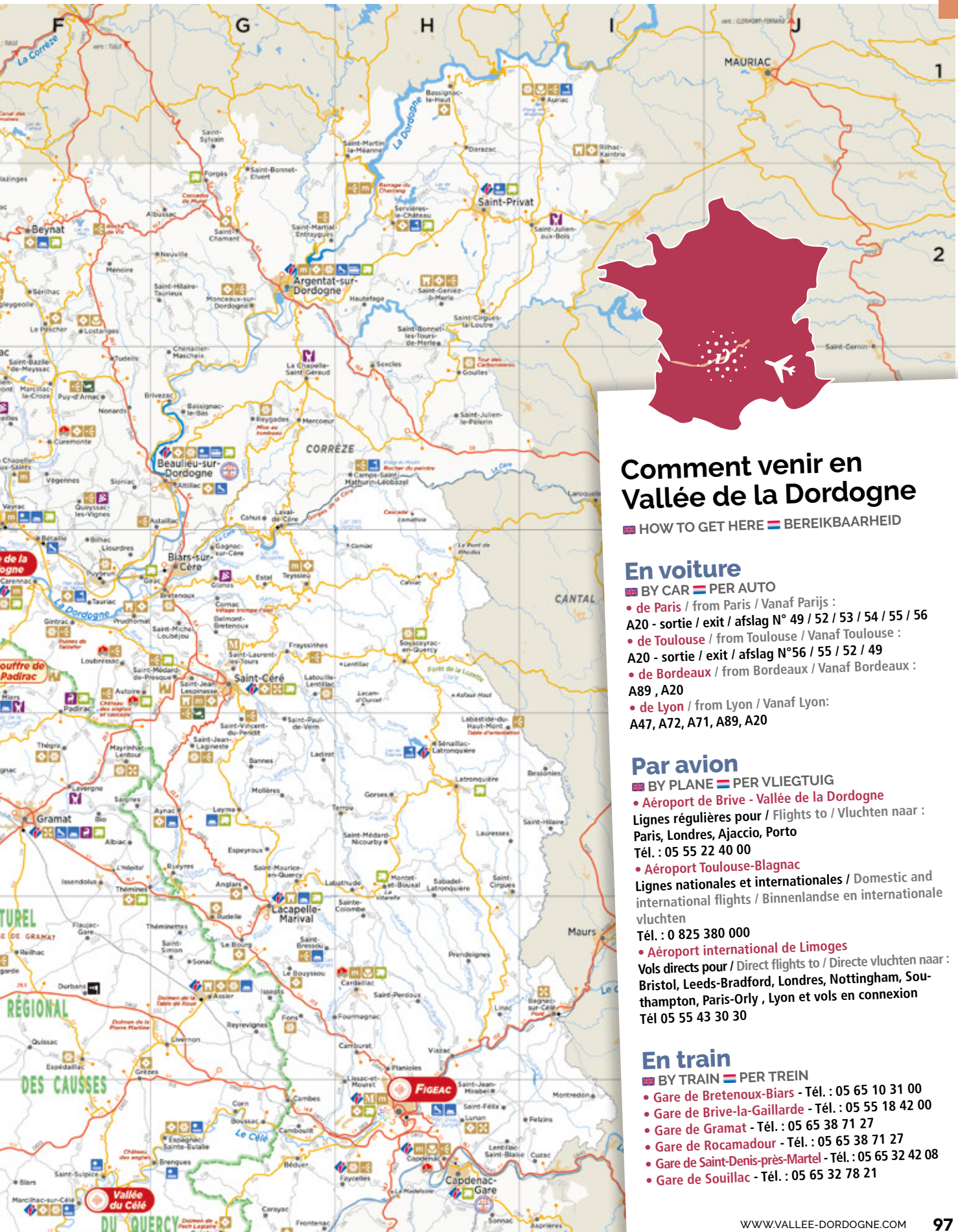
Légende - Key

- | | | | |
|--|---|--|--|
| | Les "Plus Beaux Villages de France"
The "Most Beautiful Villages in France" | | Parc aquatique
Water park |
| | Site Remarquable du Goût
Label of excellence for local produce | | Baignade surveillée
Supervised swimming |
| | Grands Sites Occitane Sud de France
Great Sites Occitane South of France | | Baignade non surveillée
Unsupervised swimming |
| | Plus Beaux Détours de France
The most beautiful detours of France | | Plan d'eau (baignade interdite)
Lake (swimming forbidden) |
| | Bureau d'information touristique
Tourist office | | Gabare
Boat cruise |
| | Château ouvert au public
Castle open to the public | | Site de visite
Tourist site |
| | Musée contrôlé par la Direction des Musées de France et Musées départementaux
National and regional museum | | Parc animalier
Animal park |
| | Autre musée ou collection particulière
Other museum or private collection | | Golf |
| | Monument Historique
Historic monument | | Vignoble
Vineyards |
| | Site remarquable
Remarkable site | | Aéroport
Airport |
| | Jardin
Garden | | Aérodrome
Aerodrome |
| | Moulin
Windmill/watermill | | Chemin de fer touristique
Tourist train |
| | Grotte, grotte ouverte au public
Cave, chain open to the public | | Gares SNCF
Railway station |
| | Point de vue
Viewpoint | | Limite du Parc naturel régional
Regional Park boundary |
| | Vole navigable
Waterway | | |

0

10 km





Comment venir en Vallée de la Dordogne

HOW TO GET HERE BEREIKBAARHEID

En voiture

BY CAR PER AUTO

- de Paris / from Paris / Vanaf Parijs :
A20 - sortie / exit / afslag N° 49 / 52 / 53 / 54 / 55 / 56
- de Toulouse / from Toulouse / Vanaf Toulouse :
A20 - sortie / exit / afslag N° 56 / 55 / 52 / 49
- de Bordeaux / from Bordeaux / Vanaf Bordeaux :
A89, A20
- de Lyon / from Lyon / Vanaf Lyon :
A47, A72, A71, A89, A20

Par avion

BY PLANE PER VLIEGTUIG

- **Aéroport de Brive - Vallée de la Dordogne**
Lignes régulières pour / Flights to / Vluchten naar :
Paris, Londres, Ajaccio, Porto
Tél. : 05 55 22 40 00
- **Aéroport Toulouse-Blagnac**
Lignes nationales et internationales / Domestic and international flights / Binnenlandse en internationale vluchten
Tél. : 0 825 380 000
- **Aéroport international de Limoges**
Vols directs pour / Direct flights to / Directe vluchten naar :
Bristol, Leeds-Bradford, Londres, Nottingham, Southampton, Paris-Orly, Lyon et vols en connexion
Tél 05 55 43 30 30

En train

BY TRAIN PER TREIN

- Gare de Bretenoux-Biars - Tél. : 05 65 10 31 00
- Gare de Brive-la-Gaillarde - Tél. : 05 55 18 42 00
- Gare de Gramat - Tél. : 05 65 38 71 27
- Gare de Rocamadour - Tél. : 05 65 38 71 27
- Gare de Saint-Denis-près-Martel - Tél. : 05 65 32 42 08
- Gare de Souillac - Tél. : 05 65 32 78 21




**Votre voyage
est unique**
 Des expériences à vivre ici et nulle
part ailleurs à partager en image
#ValleeDeLaDordogne
 🇬🇧 SHARE YOUR BEST HOLIDAY SHOTS
#VALLEEDELADORDOGNE
 🇳🇱 DEEL UW LEUKSTE VAKANTIE
 ERVARINGEN VIA
#VALLEEDELADORDOGNE

